

Germany-Friedrichshafen: Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

OJ S 94/2020 14/05/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Bodenseekreis

Postal address: Glärnischstraße 1-3

Town: Friedrichshafen

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Postal code: 88045

Country: Germany

Contact person: Peter Kühndel

E-mail: alexander.doerr@menoldbezler.de**Internet address(es):**Main address: www.bodenseekreis.de**I.1. Name and addresses**

Official name: RITZ Regionales Innovations- und Technologietransfer Zentrum GmbH

Town: Friedrichshafen

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Country: Germany

E-mail: alexander.doerr@menoldbezler.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.ritz-innovationszentrum.com/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZDFF2/documents>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZDFF2>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Menold Bezler Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Postal address: Rheinstahlstraße 3

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70469

Country: Germany

Contact person: Herr Dr. Alexander Dörr

E-mail: alexander.doerr@menoldbezler.de

Telephone: +49 71186040-674

Fax: +49 71186040-550

Internet address(es):

Main address: www.menoldbezler.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenverträge Strom/Gas für den Bodenseekreis

Reference number: 2020/867

II.1.2. Main CPV code

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand des Vergabeverfahrens sind Rahmenverträge über die Belieferung verschiedener Abnahmestellen des Landkreises Bodenseekreis mit elektrischer Energie (Strom) bzw. Gas sowie der RITZ GmbH mit Strom.

Der angebotene Strom- bzw. Gaspreis ist als Fixpreis über die gesamte Grundlaufzeit anzubieten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas-Belieferung von Abnahmestellen in Tettnang und Kressbronn

Lot No: G-I

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-I betrifft die Lieferung von Erdgas an Abnahmestellen in Tettnang und Kressbronn.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas-Belieferung von Abnahmestellen in Friedrichshafen und Meckenbeuren
Lot No: G-II

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-II betrifft die Lieferung von Erdgas an Abnahmestellen in Friedrichshafen (Berufsschulzentrum und Asylunterkunft) und Meckenbeuren (Asylunterkunft).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas-Belieferung von Abnahmestellen in Markdorf, Oberteuringen und Bermatingen
Lot No: G-III

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-III betrifft die Lieferung von Erdgas an Abnahmestellen in Markdorf, Oberteuringen und Bermatingen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Gas-Belieferung von Abnahmestellen in Überlingen, Uhldingen-Mühlhofen, Sipplingen und Owingen
Lot No: G-IV

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-IV betrifft die Lieferung von Erdgas an Abnahmestellen in Überlingen, Uhldingen-Mühlhofen, Sipplingen und Owingen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas-Belieferung von Abnahmestellen in Markdorf und Überlingen (Straßenmeistereien)
Lot No: G-V

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-V betrifft die Lieferung von Erdgas an Abnahmestellen in Markdorf und Überlingen (Straßenmeistereien).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gas-Belieferung einer Abnahmestelle in Überlingen
Lot No: G-VI

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los G-VI betrifft die Lieferung von Erdgas an eine Abnahmestelle in Überlingen
(Entsorgungszentrum Füllenwaid).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung von Abnahmestellen in Tettnang, Kressbronn und Meckenbeuren
Lot No: S-I

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-I betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen in Tettnang, Kressbronn und Meckenbeuren.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung von Abnahmestellen in Friedrichshafen, Immenstaad und Hagnau
Lot No: S-II

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-II betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen in Friedrichshafen, Immenstaad und Hagnau.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung von Abnahmestellen in Markdorf, Meersburg, Salem, Bermatingen und Oberteuringen
Lot No: S-III

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-III betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen in Markdorf, Meersburg, Salem, Bermatingen und Oberteuringen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung von Abnahmestellen in Überlingen, Uhldingen, Owingen und Sipplingen
Lot No: S-IV

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-IV betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen in Überlingen, Uhldingen, Owingen und Sipplingen.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Strom-Belieferung von Abnahmestellen der Straßenmeistereien in Tettnang, Überlingen und Markdorf

Lot No: S-V

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-V betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen der Straßenmeistereien in Tettnang, Überlingen und Markdorf.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung von Abnahmestellen der Abfallwirtschaft in Friedrichshafen, Tettnang, Überlingen, Bermatingen, Eriskrich, Meckenbeuren, Meersburg, Owingen, Heiligenberg, Kressbronn und Stetten
Lot No: S-VI

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-VI betrifft die Lieferung von Strom an Abnahmestellen der Abfallwirtschaft in Friedrichshafen, Tettnang, Überlingen, Bermatingen, Eriskrich, Meckenbeuren, Meersburg, Owingen, Heiligenberg, Kressbronn und Stetten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Strom-Belieferung der Abnahmestelle der RITZ Regionales Innovations- und Technologie Zentrum GmbH in Friedrichshafen
Lot No: S-VII

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-VII betrifft die Lieferung von Strom an die Abnahmestellen der RITZ Regionales Innovations- und Technologie Zentrum GmbH.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Strom-Belieferung div. Abnahmestellen der Kreispolizei- und Straßenverkehrsbehörde im gesamten Kreisgebiet

Lot No: S-VIII

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Los S-VII betrifft die Lieferung von Strom an div. Abnahmestellen der Kreispolizei- und Straßenverkehrsbehörde im gesamten Kreisgebiet.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Vorbemerkung

Die Eignung ist für jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft gesondert nachzuweisen. Soweit nachfolgend nichts Abweichendes geregelt wird, sind daher alle Eignungsnachweise von jedem Mitglied einer Bewerbergemeinschaften vorzulegen. Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner Eignung auf andere Unternehmen stützen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesem Unternehmen bestehenden Verbindungen (Eignungsleihe). Diese Möglichkeit besteht unabhängig von der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen bestehenden Verbindungen. In diesem Fall ist der Vergabestelle nachzuweisen, dass dem Bewerber die erforderlichen Mittel tatsächlich zur Verfügung stehen werden, indem beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens vorgelegt wird. Die Unternehmen, auf die sich ein Bewerber zum Nachweis seiner Eignung stützt, müssen die Eignung nach III.1.1) bis III.1.3) hinsichtlich derjenigen Eignungskriterien erfüllen, zu deren Nachweis sich der Bewerber auf die Eignung des Unternehmens stützt. Zudem sind für dieses Unternehmen die Erklärungen über das Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB vorzulegen.

Vorstehende Ausführungen gelten für die Nachweise nach III.1.2) und III.1.3) entsprechend.

2. Vorzulegenden Nachweise, Erklärungen und Dokumente

Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Unterlagen in Bezug auf Ausschlussgründe einzureichen:

- 1) Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe des § 123 GWB nicht vorliegen,
- 2) Eigenerklärung über das Vorliegen von Ausschlussgründen nach § 124 GWB,
- 3) Eigenerklärung gemäß § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG).

3. Vorzulegenden Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung:

- (1) Eigenerklärung zur Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz auf dem Gebiet der Strom- bzw. Gasbelieferung in den vergangenen 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

2. Aktueller Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in angemessener Höhe für Personen-, Sach- und Vermögensschäden oder Erklärung einer Versicherungsgesellschaft, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag mit dem Auftragnehmer zu schließen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärungen zu Referenzen über realisierte vergleichbare Leistungen auf dem Gebiet der Strom- bzw. Gasversorgung mit vergleichbaren Kunden in den zurückliegenden 3 Jahren

Die Erklärung über Referenzleistungen muss folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Auftrags;
- Name des Auftraggebers inkl. Ansprechpartner;
- Zeitraum der Leistungserbringung;
- Auftragsvolumen.

2. Erklärung über die Anzeige der Energiebelieferung gem. § 5 EnWG.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vorlage von mindestens 2 Referenzen über vergleichbare Lieferleistungen von Gas (bei Angebotsabgabe für Gasbelieferung= bzw. Strom (bei Angebotsabgabe für Stromlieferung) mit einer Mindestvertragslaufzeit von einem Jahr.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/06/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/06/2020 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Unter der in Ziffer I.3) angegebenen Internetadresse werden auch Antworten auf Bieterfragen sowie aktualisierte oder weitere Informationen und Unterlagen zu dem Verfahren zur Verfügung gestellt. Interessenten an dem Verfahren müssen sicherstellen, dass sie regelmäßig und insbesondere unmittelbar vor Abgabe ihres Angebots sowie vor Ablauf der Angebotsfrist prüfen, ob seitens der Vergabestelle zusätzliche Informationen oder Unterlagen zur Verfügung gestellt wurden, welche für die Abgabe des Angebots zu beachten sind.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YMZDFF2

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

Fax: +49 721926-3985

Internet address: www.rp.baden-wuerttemberg.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/05/2020